

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7 272

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 10

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 5 SEPTIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

IDEOGRAMA EUGENESIA

«Salus interioris corporis
Amarisque Imperator.»
Plauto: «Asinaria». Escena 5.^a.

Nuevamente discutimos los partidarios de la «Eugenesis» (es decir, y para que todo el mundo pueda entenderlo, del bien engendrar) y los entusiastas del amor sin trabas. La argumentación de los primeros no puede ser más clara y persuasiva: «Todo criador de animales—vienen a decir, aunque con palabras más adecuadas al asunto de un tecnicismo más riguroso—sabe perfectamente que, para conservar una raza sana y vigorosa, lo primero que hay que hacer es elegir los individuos que han de acoplarse y tomar las parejas, no caprichosa y arbitrariamente, sino después de una rigurosa selección. Un individuo enfermo no puede procrear hijos sanos, sino por excepción, y aún no siendo enfermo, no ha de dar una prole tan fuerte y tan ejemplar siendo débil como siendo robusto y escogido entre los mejores. ¿Qué razón hay para que con los seres humanos no ocurra lo mismo? Todos los días vemos con traer nupcias a sujetos tuberculosos, avariados, cancerosos o atacados de enfermedad grave; de las que se transmiten más fácilmente por herencia. La consecuencia de estas uniones es la aparición de hijos con defectos fatales, a la enfermedad y a la muerte temprana. Para evitar estos verdaderos crímenes no hay sino un remedio: el examen escrupuloso médico antes de contraer matrimonio y la prohibición absoluta de contraerlo a aquellos individuos que, de antemano, se sabe que han de engendrar vástagos anormales y cesos patológicos, con grave perjuicio de la raza, de la Humanidad y de la justicia ética, que condena el hacer infelices a sabiendas a los que toda vida no han nacido, como si no fueran bastantes haber sembrado el dolor y la desesperación entre los que, por vicios o por falta de higiene de los padres, nacieron afeccionados a la enfermedad, desde que vieron la luz del día.»

«Todo esto estaría muy bien—contestan los del otro bando—si, como creen ustedes los eugenistas, el amor no fuera más que la satisfacción de un deseo sexual y la complacencia de un instinto; pero eso no es el amor, sino la pasión y el llamamiento del genio de la especie. Pase a todas las lucubraciones de fisiólogos y psicólogos, la experiencia propia y la ajena no dicen que ese no es más que uno de los factores del amor, y que el otro es el cariño, sin el cual el amor desaparece una vez satisfecho el deseo carnal. El cariño solo no es amor, sino amistad, simpatía, veneración, cordialidad, etc.; pero la pasión sola tampoco es amor, sino atracción de los brazos. Es preciso que existan ambos factores para que la pareja se complete, y hombre y mujer sean como «dos en uno», conforme al mandato del Génesis. Así, siendo todo lo importante que se quiera prohibir el matrimonio a los enfermos del cuerpo, lo sería más

Impedírselo a los enfermos del espíritu, a los malvados, a los viciosos, a los brutales, a los que únicamente buscan el goce carnal, porque serán infelices y harán también desgraciadas a sus compañeras, y, como hay también una herencia psicológica (Ribot, Bakwell, Paget, etcétera), transmitirán, aun siendo fuertes y verdaderos atletas, sus deformaciones morales, que son origen de tantas o mayores desdichas que las de orden fisiológico.»

Los defensores de la Eugenesia no se dan a partido y niegan que el amor tenga otro carácter que el de ayuntamiento carnal, y sostienen que Platón, en la antigüedad, y modernamente Mantegaza, Michelet y Compara, no fueron sino literatos románticos. Para ellos el «Werther», de Goethe, y el «Refael», de Lamartine, no valen más que «Romeo», «Leandro», «Manfredo», «Abd el-Kader», «Marsilla» y demás tipos «ejusdem generis». En cuanto a que pueden ser transmitidas las deformidades morales, lo niegan, porque suponen que éstas son hijas de anomalías fisiológicas, y que, suprimida la transmisión de éstas, se acabará con la herencia de aquéllas.

Los partidarios de la libertad del matrimonio tampoco dan su brazo a torcer. Un médico ilustre ha demostrado en estos días que la causa principal de las enfermedades, de generaciones y dolencias morales y físicas no es la herencia, sino el medio, la alimentación, la higiene y las condiciones de vida. Hijos de físicos, que murieron antes de ellos, viven sanos y fuertes y andan de un lado a otro tan campantes, merced a los cuidados de que fueron y son objeto. En cambio, hijos de padres vigorosos y modelos de sanidad, perecen de raquismo o de consunción, por falta de alimentación, por mala vivienda y abandono de los encargados de su crianza. La principal determinante del empobrecimiento de la raza no es la falta de Eugenesia, sino la miseria. Para ser justos habría que impedir todo enlace a los que carecen de fortuna para poder alimentar, educar física e intelectualmente y procurar todo género de comodidades a su prole, y esta reducción al absurdo llevaría, de convertir el amor en privilegio de los millonarios y a negar a los desamparados de la suerte y a los trabajadores el único consuelo que pueden hallar en una existencia azarosa y abastida: el cariño de una compañera, buscada a su gusto, sin el cual la vida no vale la pena de ser conservada. Si hay algo en el Universo que requiera absoluta libertad es la elección de ser amado. No todo en el mundo es higiene, y en el fondo de las almas, hay algo más.

Así, por este orden, podríamos seguir enumerando y detallando los argumentos que se aducen por ambas partes contendientes. Por un lado, parece absolutamente preciso evitar en lo posible, como quieren en España los ilustres doctores Navarro Fernández y Juarros, que los hijos paguen culpas de los padres y que se pueda engendrar a sabiendas

de que se va a echar a la buena ventura a un ser condenado al dolor, la desesperación y el prematuro fin. De otro, subleba el ánimo que entre dos que se aman legítimamente se interponga, empujando con su «trabazón», la Ciencia, que tantas veces ha tenido que recifilar sus postulados y aun sus axiomas, como si fuera posible impedir que los amantes prefirieran, cual lo hacen todos los días, la muerte al sacrificio de su pasión.

El tema es tan interesante y complejo, que aun los llamados, con dogmático y oficial desdén, «profanos», bien pudiéramos tener algo que decir, si ello cupiera en las dimensiones de uno ni de veinte artículos. Por ahora, y dejando la teórica a más doctos lo gues y la lírica a mejores pléctros, cabe preguntarse si no hay un poco de ilusionismo le guelyo al suponer que basta impedir el matrimonio a los enfermos para evitar las herencias morbosas, como si fuera del matrimonio no se pudieran engendrar, y se engendrasen de hecho, hijos a rebasón. No sé por qué presumo que, siendo verdadero el amor, los amantes a quienes impidiera la Facultad unirse en sagrado e indisoluble vínculo, acabarían por recitar los versos del inolvidable Diente: «Son para el hombre y la mujer unidos—por el amor y un cura ante los cielos,—el amor, lo de más;—el cura, lo de menos.»

Y entonces, adiós Eugenesia y adiós discusiones técnicas y líricas. Las parejas se unirán a su antojo, sin perjuicio de que muchos hijos de enfermos se hicieran robustos, si sus padres contaban con medios para criarlos como es debido, y de que muchos vástagos de tipos perfectos perecieran, víctimas de la miseria y de la ignorancia, ni más ni menos que sucede hoy.

ANTONIO ZOZAYA

(De «La Libertad».)

El alma a los diablos

En «La Última Hora», edición del lunes 29, se publicó la información siguiente:

Barcelona.—Ampliando detalles acerca del testamento del vecino de Palafrugell, provincia de Gerona, Francisco Masllera y Deulou, de que dimos cuenta días pasados, podemos agregar que dijo que lo redactó el día 15 de septiembre 1917 sobre las tres de la tarde, estando sereno y tranquilo, sin más propósito que el de hacerse comprender.

«Empecemos—dice—por el alma. Dejo el alma a repartir entre todos los diablos, si la quieren y andan bastante listos para cogerla, y si no, yo la guiaré para que vuelva al abismo de donde salió. Con esto sobra para deducir el concepto que tengo de ella.»

En cuanto a mi cadáver, dispongo sea enterrado en el cementerio de la Misericordia, y al día siguiente de mi muerte, antes de salir el sol, se cargue el féretro en una carreta o carro, se le cubra de paja y hierba y se le conduzca a mi finca, sin más acompañamiento que el animal para tirar del carro y dos hombres para cavar la fosa y enterrarla, y que se disimule la sepultura. Si alguna autoridad se quiere oponer a mi voluntad, que cargue con el cadáver y lo saque.

Si muero en otro sitio, que mi entierro sea modesto y sin acompañamiento, como el de cualquier otro animal pues pertenece a la peor de las razas.

Dispuesto lo de mi cuerpo, pido a repartir mis bienes terrenales, para evitar, en lo posible, que se mezclen los curiales.

A mi compañera le dejo la casa de Palafrugell con enseres, ropas, alhajas, dinero y documentos de crédito, de todo lo cual puede disponer, menos de la casa, que quedará en usufructo; pero después la casa pasará al Instituto de la Guardia civil, que en caso de que la acepte no podrá venderla ni enajenar la sino para su servicio.»

También lega a su compañera doña Concepción, natural de San Feliu de Guixols, otros bienes y un campo y le concede derecho a entrar y pasar por todas las otras fincas que lega a distintas entidades.

Una finca del pueblo de Montrós la cede al Asilo de Ancianos de Palafrugell, y al hospital cuatro fincas del término de Montrós y otra del término de Llofrú.

Advierte a los administradores que el usufructo o producto neto de las fincas se invierta exclusivamente en provecho de los enfermos, los pobres y los albergados.

«Ni una sola perra—dice—para la iglesia, ni un solo céntimo para curas.»

Confío en que el Ayuntamiento velará por la probidad de la administración.»

Desea se respete su voluntad de que le separen de los mortales y de los muertos, y se abstiene de nombrar albacea, por no encontrar persona dispuesta a ello, dejando a doña Concepción este encargo.

Para que nadie le agradezca nada después de su muerte, ni en provecho y honra de su memoria y desistan de ello, advierte que si hubiera podido repartir entre otra clase de animales esas cuatro migajas de que la ley permite disponer no hubiera querido que cayera bruto a quien llamamos hombre se aprobara de una soia de ellas. Pero como todo ha de ir a parar a sus manos, aunque sea para patearlo, por eso lo ha dispuesto de este modo. «No obstante su superior organismo y su cultura, yo creo—dice—que el ser humano es el más fatuo y vil que creó la Naturaleza.»

Liga Marítima

Interesantes Regatas que se celebrarán el día 8 del actual, fiesta de Nuestra Señora de Gracia y cuyos premios costea nuestro excelentísimo Ayuntamiento.

El siguiente programa ha sido aprobado por el señor Comandante de Marina:

PRIMERA

A las cuatro y media de la tarde

Regata a la vela, entre los seis botes aparejados de músicos, hasta 25 palmas, «De Ilo», «Ernesto», «Jover», «Margarita», «Nepuno» y «Roig». Todos deben ir patrocinados y tripulados por aficionados. A las cuatro se presentarán los patrones en la portada donde se hallará el Jurado, y en su presencia, se verificará el sorteo para la colocación de los botes, de balovento a sotavento.

Los botes deben ponerse en hilera frente a la Alameda con las proas en línea recta, y a cinco metros de distancia, uno de otro. Cada uno de ellos quedará sujeto a un flotador, anteriormente preparado. También de ben hallarse aparejados. Al primer disparo deben quedar dispuestos a la salida, que se dará a todos, al mismo tiempo. Es un ensayo, nuevo en este puerto. Al segundo disparo, despegarán la vela y empezará la regata. Deben doblar un boyerín que se fondeará frente a Cala Rata.

Premios 25, 15 y 10 pesetas, que se entregarán respectivamente a los tres botes que primeramente alcancen la meta del regreso. Si como el año pasado, soplara viento escudamente fresco, el Jurado dirá si deban darse dos vueltas completas al recorrido antes apuntado.

SEGUNDA

A las cinco y media de la tarde

Regata remo. Toman en ella parte las 3 barcas meriscadoras hasta 29 palmas, de 4 remos y patrón, «Juanita», «Electra» y «Catalina».

Se les dará la salida frente a la Base Naval, para alcanzar la meta situada frente al centro del peso de la Alameda. Premio único 50 pesetas.

TERCERA Y ÚLTIMA

A las seis y media de la tarde

Muy interesante regata a remo. Toman parte dos botes, recién construídos, de la Base Naval, que miden diez metros de eslora, tripulados por diez marineros de dicha Base y un patrón contramaestre. Salida, frente al centro de la Alameda, irán en pos de los boyerines fondeados frente la misma Base, darán la vuelta, que es donde mejor se dibuja la habilidad de los patrones y retorno al punto de salida. Premio único, 40 pesetas.

Los patrones de las embarcaciones que deban regatear a remo, también se presentarán antes al Jurado para presentar el sereno, que determinará la colocación de los botes.

Una vez más se ruega a los propietarios de las embarcaciones que cruzan el puerto, no obstruyan con sus paseos a los botes que regatean.

Las maravillas del mar

El pez-aquario y su boca-paraguas

Cómo lo ha descubierto el profesor Beebe

Londres 25.—Según noticias que publica un periódico, el profesor Guillermo Beebe, famoso naturalista yanqui, encargado por cuenta de la Sociedad Zoológica de Nueva York de estudiar los bancos coraríferos de Hali, ha enviado a dicha Asociación un informe acerca del resultado de sus observaciones y de los métodos que emplea para realizarlas.

Este método es verdaderamente notable. El profesor Beebe se viste una escafranda y baja al fondo del mar en parajes cercanos a la costa. La escafranda está unida a un casco telefónico, que se pone el secretario de profesor y éste se coloca a bordo de una lancha en la superficie del mar.

El profesor le va dictando sus observaciones sobre la vida de los peces, que el secretario apunta taquígraficamente.

Beebe baja por las noches y lleva una ampolleta eléctrica de 2.000 bujías. Atraídos por esta luz, los peces rodean al profesor, el cual ha podido de este modo dar detalles sobre numerosas especies desconocidas hasta ahora.

El pez más extraordinario descubierto por el profesor Beebe es el pez-aquario, que transporta en su interior, para las necesidades de su nutrición, unos 500 peces más pequeños. Está formado de una masa gelatinosa y carnosa, y armado de tentáculos que rodean su enorme boca. Estos tentáculos lanzan un veneno, que mata inmediatamente la mayor parte de los peces que pasan por las proximidades del pez-aquario, y todos van a parar al vientre del extraño animal.

Sin embargo, hay dos especies de ellos inmunizadas contra el veneno del pez-aquario, y que se han convertido en los parásitos del mismo. Viven en su interior, y han hecho de él su casa y su comida. Nada más curioso, según el profesor Beebe, que ver al pez-aquario en movimiento. Abre y cierra su boca como si fuera un paraguas, y los peces inmunizados contra su veneno, que viven dentro de él, circulan entre sus tentáculos, como paseando. Pero cuando surge un pescado grande todos ellos penetran en el vientre del pez-aquario, y dejan a éste que se quede solo.

KLEIBER

Física y Química

Precio SIETE PESETAS

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

MOTORES Y GRUPOS MOTO-BOMBA BRUNEAU

Para riegos e industrias, a gasolina desde 1 a 16 HP. De aceites pesados de 3 4-5, 6-7, y 10-11 HP.

Los más económicos de compra y consumo y los únicos motores que se garantizan por CINCO años

Motores marinos «KERMATH», desde 3-4 a 60 HP. de 4 tiempos de 1, 2 y 4 cilindros.

Motores industriales para aceites pesados desde 9 a 300 HP. marca «ELLWE».

Referencias: FRANCISCO PONS, San Alberto 2 y 4
y Calle de Ciudadela 43. - MAHON

GASOLINA
PARA
AUTOMOVILES

GASOLINA
DE
AVIACION

GASOLINA

AGUILA

M. SALAS

PETROLEOS
REFINADOS

ACRILE DIESEL
«SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andaluc. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARENT. Andén de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25



TEATRO PRINCIPAL

HOY LUNES DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1927
A las diez de la noche

GRAN SESION POPULAR

ENTRADA Y BUTACA 0'20

Última proyección de la interesante película

El vuelo del Aguilucho Imperial

Completará el programa una REVISTA y una COMICA.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 6 SEPTIEMBRE Tarde a las 6 y media

SESION POPULAR DE GRAN MODA ENTRADA Y ASIEN TO 30 CTS.
ESTRENO y UNICA PROYECCION de la estupenda comedia dramática en 5 partes

COLIBRI

Película de ambiente parisino interpretada por la genial belleza OSSI OSWALDA.
Completará el programa TOMASIN HALLA UNA PERLA, 2 partes y el COLOSAL EXITO

Gran combate de boxeo UZCUDON-BRAINTEN, venciendo UZCUDON por K. O.

Días 7, 8 y 9 GRANDIOSOS BAILES POPULARES. Días 10 y 11 Una grandiosa película apropiada para estas fiestas, llena de optimismo, mujeres, alegría, Charleston, etcétera.

FOOT-BALL

Campo de La Unión

«Americo Vespucci».

Unión Sportiva

Correspondiendo galantemente a la cortés invitación que les dirigió la Unión Sportiva nuestros huéspedes del buque de guerra italiano «Americo Vespucci» presentaron su primer equipo de foot ball para jugar un partido con los campeones de Menorca, el cual tuvo lugar ayer tarde en el campo de la calle de San Carlos, ante numerosa y distinguida concurrencia.

En los palcos centrales tomaron asiento los jefes del «Americo Vespucci», con el señor Vice-Cónsul de dicha nación don Francisco Ponsell, honrando también el campo, con su presencia el Excmo. Sr. General Gobernador, señor Comandante de Marina, Delegado Gubernativo y otras autoridades.

Muchos palcos se veían ocupados por distinguidas señoras y señoritas, oficiales y alumnos del buque italiano, jefes y oficiales del Ejército y de la Marina y considerable público.

Al aparecer los equipos fueron saludados con fuertes aplausos, especialmente el del «Americo Vespucci» que salió en fila a paso de atletas, recorriendo el campo hasta frente la presidencia, donde hicieron alto y saludaron al modo fascista. Vestían nuestros huéspedes pantalón blanco y jersey verde con franja amarilla.

Se sacaron fotografías de los equipos y próximamente a la hora «nunciada el referé» Sig. Rubinato J. Franco llamó a los jugadores. Los dos capitanes se saludaron y cambiaron hermosos ramos de flores; el de los italianos hizo ofrenda de un hermoso banderín de seda con la enseña italiana y el escudo bordado primorosamente a mano, y una medalla y una cinta con el nombre del buque a cada uno de los jugadores de la Unión. El capitán de la Unión Sportiva correspondió a la galantería ofreciendo al «Americo Vespucci» la hermosa copa que se jugaba, cualquiera que fuera el resultado de la lucha.

El público, mientras se cambiaban los obsequios, aplaudió con entusiasmo.

Los equipos formaron con los jugadores siguientes:

Americo Vespucci. Franzini; Simonelli, Brunetti; Vettori, Mastrorazio, Cavallini; Fenil, Dideso, D'Elia, Bosinelli, Sostero.

Unión Sportiva. Comellas; Borrás, Sintes II; Montolán, F. Sintes, Busutíl; Morro, Nicolás, M. Sintes, A. Sintes, Jordá.

Después de los saludos iniciaron la lucha los italianos y después de algunos intentos realizaron un avance schotando y obligando a Comellas a salir para bloquear el balón.

Poco después Morro pasó el balón a Nicolás y éste lo cedió a Sintes M. que marcó el primer goal.

Replicaron los italianos y Bosinelli lanzó un buen schot que bloqueó Comellas, y Dideso efectuó una hermosa arrancada pasando al defensa y schotando con serenidad, pero por

querer colocarlo mejor pasó alto rozando el larguero.

Lóego Jordá arranca y pasa a Sintes A. el cual dribla la defensa y al guardameta no teniendo que hacer más que empujar el balón para conseguir un goal de hermosa factura.

Otra arrancada italiana logrando pasar a los defensas; pero Busutíl cruza oportuno logrando salvar la difícil situación, lanzando el balón a corner, tirado el cual es rematado alto.

Nicolás avanza y pasa a Sintes M. que con su peculiar acierto marca el tercer goal.

A los pocos minutos Nicolás cede la pelota a Sintes A. y éste marca otro tanto.

Después se produce una buena reacción de los italianos y Comellas se ve obligado a emplearse a fondo para salvar una situación peligrosa. Schot estupendo de Sostero que desvía difícilmente Comellas a corner, tirado sin consecuencias.

Sin otros incidentes termina la primera parte.

La segunda se inicia con fogosos ataques italianos que tiran otro corner contra la Unión y se produce una lucha interesantísima no logrando goal por milagro.

Un schot de Dideso lo rechaza Comellas a corner, tirado el cual lo rematan salvando el poste. Preciso es convenir que nuestros huéspedes están de desgracia.

Luego reaccionan los de la Unión y Franzini se luce con buenas paradas que le valen muchos aplausos.

Otro ataque italiano muy hermoso, con buena combinación y Fentí schota parando Comellas con un plongeón. Siguen atacando nuestros huéspedes y marcan un goal que es anulado por of side.

Por fin atacan otra vez los unionistas y Franzini se multiplica, pero no puede impedir que su meta sea batida dos veces más por Sintes M. primero y luego por Nicolás, terminando el partido entre hurras y aplausos.

El equipo italiano reúne un conjunto regular, de buena colocación con individualidades que destacan, principalmente Dideso y después de éste Marirazzio y ambos defensas; Franzini, algo inseguro al principio, reaccionó después y se hizo aplaudir mucho. El defecto del equipo es su falta de rapidez que demuestra no tener suficiente entreno. Hemos de convenir sin embargo en que no tuvieron fortuna, pues merecieron bien, por su juego, marcar el goal del honor.

Los de la Unión hicieron ayer un buen partido: combinando muy bien, realizando buenas jugadas y llevando un juego rápido que desconcertó a sus contrincantes. No citamos a nadie individualmente, pues todos lo hicieron bien.

El árbitro italiano señor Jean-Franco muy acertado e imparcial, llevándose el partido con la máxima corrección por ambas partes, satisficndo el público muy satisfecho.

En el Stadium Mahonés

Mahón F. C. 3, Ciudadela F. C. 3

Ayer celebraron un partido amistoso los dos clubs que, según se dice, son disidentes

de la federación Balear. El encuentro fué regularcillo; a ratos entretenido mientras que otros nos aburríamos de lo lindo.

El Mahón jugó regularmente, algo más que el Ciudadela; pero éste supo aprovechar mejor las ocasiones.

El primer tiempo terminó con la 0 a favor del Mahón, goal marcado por Enseñat Al empezar el segundo tiempo Miguel marca el segundo goal por el Mahón; el Ciudadela en un ataque logra el primer goal, obra del extremo derecho, obtenido poco tiempo después del empate, a consecuencia de un corner que Poncio mete en la red al querer despejar; el Ciudadela es castigado con un penalty que tira Fernández volviendo a desempatar; el Mahón sigue atacando, pero una arrancada del Ciudadela termina a corner contra el Mahón; se tira éste y el Ciudadela logra el empate definitivo.

Durante el partido se tiraron 8 corners contra el Ciudadela y 5 contra el Mahón.

Arbitró bien el señor Taliavull.

Al encuentro asistió escaso público.

Casa en Villa - Carlos

Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista

Informes en esta imprenta.

Dos bicicletas para vender

usadas, pero en muy buenas condiciones. Informes, Concepción, 55.

TEATRO PRINCIPAL

Grandiosos Programas para las Fiestas de Gracia

INAUGURACION: MIERCOLES 7 de Septiembre de 1927. —Noche e las 10

Proyección de una hermosa e interesante película.

Presentación de la encantadora y tan aplaudida cancionista con su extenso y hermoso repertorio de canzonetas

CARMEN DE TALIA

DEBUT de la renombrada bailarina PEPITA LOPEZ que viene procedida de gran fama

ESPLENDIDA PRESENTACION

DECORADO EXPROFESO

SENSACION Para la presente semana MISTERIO. Original Debut

RODEX El hombre enigma. Fenómeno científico único del mundo

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá a mediodía de la próxima semana el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON: a sus ARMADOROS. Señores Hijos de Dosa Martí. Dama Abundancia

Crónica local y general

Muy buena noticia.— Regreso de la compañía expedicionaria

El señor Coronel, jefe del Regimiento Infantería de Mahón, don Jaime Vidal Villalonga, ha tenido la atención de darnos noticia textual de un telegrama en el que se le participa que mañana, día 6, y a las seis embarcará en Larache y repatriada para Mahón la compañía expedicionaria del citado cuerpo.

Ya ve el lector que está bien calificada en el epigrafe la noticia que acabamos de dar y por la que se felicitará Menorca toda.

Nuestra cordial enhorabuena a las familias de los que regresan y al Regimiento de Mahón.

Perfumería Royal BASTION 41

LA CASA MEJOR SURTIDA
Acaba de recibir grandes novedades en bolsos monederos para señoras

Precios baratísimos

Comisión para el monumento a los muertos en Africa

La Junta pasó el día 2 a saludar a la Autoridad de Marina y el 3 a los señores Alcaldes de Alayor, Mercadal y Ferrerías, reuniéndose el pleno en Ciudadela donde cumplió igual deber de cortesía con el excelentísimo señor Obispo y el Alcalde del excelentísimo Ayuntamiento.

Con el Prelado se cambiaron impresiones acerca del emplazamiento del monumento por ser el terreno en que ha de alzarse propiedad de la Autoridad Diocesana.

Tanto el señor Obispo como los señores Alcaldes visitados se mostraron muy satisfechos de que la Comisión haya tomado a su cargo la tarea de realizar el proyecto y ofrecieron todo su apoyo para el mejor éxito.

El señor Vivó tuvo la atención de ofrecer un almuerzo a la Comisión y al señor Moll, Alcalde de Ciudadela.

Por la tarde la Comisión se trasladó a Mercadal y Monte Toro para examinar la explotación y cimentación que el escultor señor Maurín había realizado antes del nombramiento de esta Junta. Atendiendo a las instrucciones del señor Obispo, se vió sobre el terreno que la explotación puede utilizarse con ligeras modificaciones para dejar despejada la entrada del Santuario. El lugar elegido es de excelente visualidad. Desde Mercadal regresaron los señores de la Comisión a sus respectivas residencias.

Hoy una representación de la Comisión visitará a los señores Alcaldes de San Luf y Villa Carlos, con lo que se habrá puesto en contacto directo con todos los Ayuntamientos de la Isla.

Además de haber ofrecido sus respetos a las Autoridades locales, la Comisión ha participado sus gestiones y ha saludado a los excelentísimos señores Capitán General del Distrito y Gobernador Civil de la Provincia.

Hasta el presente la Comisión ha tomado los siguientes acuerdos:

- 1.º Hallarse dispuesta a trabajar tenazmente para realizar lo mejor que pueda el proyecto que toma a su cargo.
- 2.º Consignar un voto de gracias a la Prensa diaria menorquina y a cuantos señores han cooperado hasta el presente a poner en marcha el proyecto del señor Cavalier.
- 3.º Recibir los fondos recaudados hasta la fecha en Mahón y Ciudadela por «El Bien Público» y «El Iris» para ingresarlos en la cuenta que el señor Tesorero abrirá en la Sucursal del Banco de Ferreiras en Alayor.
- 4.º Dirigir una circular, cuyo texto se aprobó, al pueblo menorquín; este acuerdo tuvo cumplimiento el sábado y ayer en todas las poblaciones de la Isla, repartiéndose las circulares juntamente con los tres diarios que se publican en Menorca, y a domicilio por medio de los serenos y dependientes de los Municipios merced a las facilidades dadas por los señores Alcaldes y autoridades pedáneas.
- 5.º Desarrollar un plan de publicidad para que tanto los menorquines residentes en Menorca como los que viven en la Península,

Marruecos, Cuba, República Argentina y otros Estados de América conocen el proyecto y puedan contribuir a su realización.

6.º Anunciar al señor Maurín el importe de los jornales y materiales invertidos hasta el sábado último en las obras preparatorias que ha efectuado en Monte Toro.

7.º Anunciar un concurso de proyectos y presupuestos para el monumento; las bases quedaron acordadas y se publicarán probablemente mañana.

8.º Hacer público que la recepción de donativos se hará en todas las poblaciones de la Isla por los señores Vocales de la Comisión, en Alayor por el señor Tesorero don Gumersindo Pons y en Ciudadela y Mahón en las Redacciones de «El Iris», «El Bien Público» y LA VOZ DE MENORCA, que tan amablemente se han dignado aceptar esta tarea. Las listas de recaudación se publicarán semanalmente por orden alfabético de Municipios y dentro de ellos por igual orden de pueblos.

Se adoptaron además otros acuerdos: se cederían, para el buen funcionamiento interior de los servicios de la Comisión.

La Compañía de automóviles Ciudadela Mahón ha tenido la generosidad de ofrecer pasaje gratuito a los señores de la Comisión que para asuntos relacionados con el monumento en proyecto hayan de trasladarse de una población a otra.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Unión Patriótica de Mahón

Ayer se celebraron las elecciones de Jefe local y su junta asesora, siendo elegidos los señores siguientes:

Jefe local

Don Juan Victory Taltavull.

Junta asesora

Don Pablo del Amo Gómez.

Antonio Victory Taltavull.

Smaragdo Méndez Cursach.

Cromacio Abadís Arregui.

Diego Botella Navarro.

Gabriel Conforto Thomás.

Fué nombrado Secretario del Jefe y de la Junta local don Cromacio Abadía.

Accidente del trabajo

El sábado, por la mañana, el obrero Juan Prats Manent, empleado en la industria del desguace que trabajaba en Calafiguera, tuvo la desgracia de que un cable de alambré que servía de amarre se rompiera, dándole fuerte golpe en la cabeza y dejándole sin sentido.

Seguidamente en un automóvil se vino a esta ciudad, en busca del médico don Lorenzo Pons Marqués, que acompañado de su hijo, médico también, le hizo la primera cura. Luego fué conducido a su domicilio en Villa Carlos.

Desazamos al herido pronto y total restablecimiento.

Ascenso en Marina
En la relación de los nuevos alféreces de fragata de la Marina de Guerra que publica el Diario Oficial del Ministerio de Marina, figuran los nombres de nuestros paisanos don Cayetano Tejera y Victory y don Pedro Antonio Cardona Rodríguez.

Sea enhorabuena.

A 90 CÉNTIMOS, 2'30, 2'80 y 5'40, riquísima colección de CORBATAS en la SUCURSAL TERRÉS

De viaje

El viernes salieron para Palma en el vapor correo 22 pasajeros, entre ellos nuestro amigo el industrial don Guillermo Coda Pons y el propietario don Manuel Peral Esteve.

Terminado el permiso que le fué concedido marchó también a Palma el Comandante de Infantería Ayudante del Capitán General de las Baleares, don Federico Añéas.

—Procedentes de Barcelona llegaron el sábado en el vapor correo 48 pasajeros, entre ellos el Coronel de Infantería Sargento Mayor de la Fortaleza de Isabel II don Antonio Delgado, el alférez de navío don Nicolás Tarduri Pons, el comerciante don José Riuda vets Serreynat y el viajante de la casa Juan Gelabert don Pedro Sintes Gelabert.

De regreso de París, el industrial don Tomás Pons Camps de la casa Orfila y Pons, su hijo don Germán y el mecánico de la mecánica casa don Antonio García Sintes.

A bordo del vapor «Mahón» embarcaron ayer para Alcudia catorce pasajeros, entre ellos nuestros amigos don Antonio Tudurrí Carreras y don Antonio Alcover Morell.

Para Barcelona marcharon veinte y dos pasajeros, entre ellos el capitán de ingenieros don Lufa Sicre, señora y dos hijos, que va destinado a la Comandancia de Melilla.

Contribuciones

Recordamos a nuestros lectores que hasta el día 10 del actual podrán retirar los recibos del tercer trimestre, en segundo y último plazo voluntario.

Después de dicha fecha incurrirán en aumento, reducido al 10 por 100 desde el 21 al 30 de los corrientes. Oficina recaudatoria, Anunciavay número 20.

Nota comercial

Exportación.—Entre la carga embarcada el viernes para Palma y Valencia en el vapor «Bellver» había 6 cajas y 4 garrafas de licor Beltrán, un automóvil «Rugby», sacos y cajas con alpargatas con piso de goma y otras mercancías.

Importación.—El vapor «Mahón» trajo el sábado de Barcelona 5 toneladas de carga varia, entre ellas 50 balas alfalfa, 45 bultos maderá, 4 sacos con café crudo y otros efectos.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

LE INTERESA SABER que hasta el 15 de Septiembre continua la monumental REBAJA DE PRECIOS en la Sucursal Terrés

Fiestas de Nuestra Señora de Gracia
Exposición de Incubadoras DIAZ y Material Avícola
CASA FRADERA

TRIANON

LA TEMPORADA 1927-28 SERA NUESTRO MAYOR TRIUNFO Hemos contratado los mejores films del mundo sin reparar en su coste, sólo atendiendo a su éxito mundial LUNES 5 SEPTIEMBRE. A las 6 y media. SESION POPULAR CON UNA REPRIS MONUMENTAL

CARNE DE MAR

La película del entusiasmo en cuantas partes se ha exhibido. La que consagró ante la crítica al afortunado GEORGE O'BRIEN, el predilecto de las damas. «Gigante Super-Producción Fox», de argumento impresionante Completará el programa una Revista Fox y una cómica en 2 partes de gran risa

Cada semana una enorme Superproducción, siempre a base de consagrados artistas. Pronto: «PUÑOS Y CASCOS» por TOM MIX. PARA LAS PROXIMAS FIESTAS Bailes extraordinarios

Aspirante de correos Por medio de atento escrito de salutación el Administrador de Correos de esta ciudad nos ha participado que el sábado tomó posesión de su oficina el aspirante de correos don José Jiménez Riera, hijo de esta localidad. Agradecemos la noticia, nos place publicar, correspondemos gustosos y cumplidamente al saludo de don Matías Merino Garzón el par que lo dirigimos también al aspirante de correos señor Jiménez Riera, a quien deseamos buen porvenir en la carrera que inicia brillantemente.

Por 1'25 3 conejos piqué en la Sucursal Terrés

Esplendidez, hermosura y elegancia Un tema interesantísimo para el bello sexo conjugaban ayer por la tarde y por la noche las señoras y señoritas; el de los mantones de Manila que han de lucirse con motivo y ocasión de las fiestas de Gracia. Pudo observarse, especialmente en el paseo, por cierto concurridísimo, que al hablar del asunto indicado se citaba indefectiblemente la exposición de «La Fantasía», exposición de mantones de Manila.

Efectivamente, bien merecía citarse con todas las alabanzas y honores la magnífica exhibición de Casa Sebastián, artísticamente instalada en la sala de ventas de aquel popular comercio con el buen gusto allí proverbial. La esplendidez, la hermosura y la elegancia, eran las notas características, ya se considere en conjunto o en detalles aquella soberbia colección de mantones de Manila, de los que cada uno podía examinarsse a placer detenidamente; con tal acierto y fino se habían colocado, ya pendientes de las paredes, bien sostenidos por soportes especiales o extendidos horizontalmente a manera de alfombras.

Es tan completo, tan abundante y variado el surtido de mantones de Manila, bellísimos todos, con que cuenta el favorecido comercio «La Fantasía», que los hay de todos los modelos y tonalidades; bordados preciosamente los unos, pintados los otros sobre fondos claros u oscuros. Y en cuanto a los precios, el señor Pellis, oportuno como siempre, anunció por medio de un cartel colocado en primer término, que ya ísrafa los comprendió desde veinte y cinco hasta mil pesetas. Es asequible por lo tanto a cuantas personas desean adquirir un mantón de Manila.

Por último, intercalados con arte y de un modo chic daban realce a la exposición las pices, almohadones, bolsas, ramilletes, etc. Seguramente la soberbia exposición de mantones de Manila de «La Fantasía», calle Nueva, motivará muchas visitas y muchas compras, como ha motivado ya muchas felicitaciones, a las que sumamos la nuestra.

Perfumería Royal

ELEGANTES CARTERAS Y PITILLERAS PARA CABALLERO BASTION 41

Terrible desgracia

Serían las dos de ayer tarde cuando los señores don Alberto Carreras y su padre político don Miguel Capó se ocupaban en los preparativos para trasladar un armerio con puertas vidieras desde la casa de la calle de Ciudadela número 82 a otra. Dejaron por breve tiempo el mueble, separado ya de la pared. Al volver lo encontraron caído y una vez que lo levantaron vieron con dolorosa sorpresa que había debajo el niño de dos años y medio Lorencito Carreras Capó, hijo del primero y nieto del segundo de los mencionados; exánime la pobre criatura, no daba más señal de vida que un leve movimiento de los ojos.

El médico señor Dons Fargas llamado prontamente no pudo hacer otra cosa que dar la fatal noticia de que el infeliz infante era cadáver.

Se practicaron luego las diligencias judiciales de rigor. Lamentamos muy sentidamente la tremenda desgracia y expresamos nuestra condolencia a la familia del niño exultito.

Liga Marítima

Muy interesante

Se avisa a los señores socios y familias respectivas que se ha anunciado una hora el concierto baite de esta tarde en la terraza en obsequio de los señores marinos Italianos. Empezará a las cinco en punto.

Y las personas que, al menos por esta vez, respondan al llamamiento de la puntualidad, serán en el acto obsequiadas y premiadas con una grata sorpresa

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer, a las nueve de la mañana, salió el vapor «Mahón» para Alcudia y Barcelona con el pasaje, la balla y carga.

—Procedente de los mencionados puertos ha llegado esta mañana el vapor rápido «Jai me li».

—Esta tarde a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Nota personal

Hallándose en uso de permiso el primer oficial del vapor «Mahón» don Antonio J. Tudurí, desempeña el cargo interinamente don Rafael Yanguas y de segundo oficial de dicho buque va embarcado el piloto don Matías Lloret.

«Américo Vespucci»

El sábado por la noche el comandante de buque italiano señor August Rodicini invitó a su mesa al agente consular de Italia en esta plaza don Francisco Panseñ Vincent y el presidente de la Liga Marítima excelentísimo señor don Juan F. Taltavull.

Desde que se halla en este puerto el buque escuela italiano sus dotaciones realizan prácticas de vela y remo.

Ayer tarde fué visitado por el público el «Américo Vespucci».

Mañana maris saldrá para Palma y Terragona.

Velero

Da arribada forzosa por causa del mal tiempo ha fondeado esta mañana frente Calalonga (Viliacari) la goleta italiana «Porto Salvo», que salió de Barcelona con lastre y se dirige a Carloforte (Italia)

Ayuntamiento de Mahón

Actos y Funciones

Con motivo de los festejos que se han de celebrar en honor de la Patrona de esta ciudad la Virgen de Gracia, el Ayuntamiento ha acordado repartir entre las familias pobres, pan, carne y una cantidad en metálico, en la siguiente forma:

- Un kilo de pan de primera. Una libra de carne, su valor pesetas 1'50 y una peseta en metálico.

Para tener derecho al expresado donativo es necesario que lo soliciten en la Secretaría del Ayuntamiento antes del día 7 del actual, en cuyo día les serán entregados a los agraciados los vales correspondientes.

Los abastecedores facilitarán a los interesados las expresadas cantidades a cambio del vale correspondiente, cuyo importe les será satisfecho por la Depositaria municipal.

Mahón, a 5 de septiembre de 1927.—El Alcalde Accidental, Pablo del Amo,

Alcaldía de Mahón

Circulación rodada

Terminadas las obras de construcción del afirmado de las calles de San Roque y Bastión, desde el día de mañana se permitirá el paso de carruajes por las mismas, quedando suprimida la autorización concedida para hacerlo en dirección contraria por las de Hanover y Rector.

Mahón a cinco de Septiembre de 1927.—El Alcalde accidental, Pablo del Amo.

Conferencias Científicas

a cargo del Doctor Ribas y Ribas

Los grandes síntomas de la litiasis biliar que exigen tratamientos quirúrgicos

El sábado, en el Salón Victoria, dió la primera de las conferencias científicas anunciadas el eminente cirujano catalán Dr. don Enrique Ribas y Ribas, tratando del tema que va como subtítulo de estas líneas.

Asistió un público distinguido del que formaban parte casi todos los médicos de esta ciudad y algunos de otros pueblos de la isla. Con palabra fácil desarrolló el tema de su conferencia.

Comenzó diciendo «que hoy nadie debe morir de litiasis biliar». No sé si en Menorca habrá muchos litiasicos, aun cuando he operado a dos; desde luego en Cataluña es muy frecuente y en España como en los demás países se extiende extraordinariamente y cuanto más se perfecciona el arte del diagnóstico, más enfermos se encuentran.

La litiasis biliar, o sea la presencia de cálculos (piedras) en la vejiga o vías biliares, existe sin cólicos y en cuyo caso es tolerada por el individuo; así en muchos autopsias hallamos una vejiga con cálculos y el individuo no habrá sufrido cólicos hepáticos. Pero cuando pasa las barreras de la tolerancia, es cuando pesa a ser enfermedad.

Hoy no debemos esperar el cólico hepático para hacer el diagnóstico ni litiasis, ni tampoco para hallazgo en las heces, así como tampoco confiar con los rayos X, mediante la coleciografía, etc., etc. Porque existen hoy una serie de síntomas que se pueden descubrir en los antecedentes de las litiasis confirmadas y que prueban que el comienzo clínico puede buscarse bastante antes de la aparición del cólico hepático y son los autores anglo-americanos Mognihan y Mayo quienes han insistido sobre el hecho que no existe litiasis sin manifestación clínica.

El clínico no debe ocuparse de la piedra ni en esforzarse si o no la hay; basta saber si o no es tolerada y que caso de existir puede matar por sus complicaciones agudas o crónicas. Esto obliga a un diagnóstico precoz buscando estos síntomas capitales que clínicamente nos permiten el diagnóstico.

¿Cuáles son los síntomas de la calculosis no tolerada? I. El dolor del cólico hepático no es producido por la migración del cálculo, sino por la inflamación, por la reacción de la vejiga, a todo daño vesicular producido por la obstrucción del útero, eliminación de sustancias tóxicas por el epitelio de la vejiga. No se olvide que en más de la mitad de los casos de litiasis no existe el cólico hepático.

II. Ictericia, considerada como síntoma antes y hoy es tomada como una complicación, la ictericia por retención es más grave, por lo que se ha de intervenir cuanto antes y no esperar que llegue la ictericia funcional que entonces la operación es inútil. III. Fiebre, ictericia por infección, y fiebre bilioséptica. IV. Demacración, es un síntoma que nos revela que el páncreas presenta ya fenómeno de pancalculosis, complicación de la piedra biliar gastro-hepáticos vigos indefinidos y que los síntomas hepáticos no obedecen a lesiones dicodenciales.

¿Hemos de operar a todos los litiasicos? No. Hay indicaciones de intervenir vitales, absolutas, de verdadera necesidad y otras relativas y dudosas. La vital es en caso de una perforación, una supuración, etc. Las relativas indicaciones dependen de los sufrimientos del enfermo que le imposibilitan la vida.

No cabe duda que aquel litiasico que padece un cólico cada mes y vive molesto es deudor de ser intervenido. Un enfermo que durante un cólico padece un colapso debe de operarse. Debe de operarse al que padece cólicos hepáticos con ictericia o repetición que duran 3 ó 4 días, acompañados de ligeras temperaturas y los fenómenos de colelitiasis.

Otra indicación relativa es aquel individuo litiasico según viva en gran población que ve cirujamos o que viva en la montaña; el primero puede esperar, pues caso de complicaciones tiene a qué recurrir; pero el de la montaña es deudor de una operación que en caso de complicarse no habrá tiempo de salvarle.

Repto no debe morir ningún litiasico; «hoy la mortalidad» es de 4 por mil cuando antes era de 50 y 40 por mil. Operación benigna si la lesión local; pero puede fracasar si invade el hígado, el páncreas, si existe septicemia, colemis, etc., etc., y si es un enfermo agotado podrá fallecer por infección bilioséptica.

El Dr. Ribas y Ribas fué muy aplaudido. Ayer, domingo, dió su segunda conferencia, de la que nos ocuparemos en nuestro número de mañana.

Esta tarde, a las seis, el Dr. Ribas leerá, dará, también en el Salón Victoria, una conferencia con proyección de diapositivas acerca del «Tratamiento actual del cáncer por el radio».

De ella nos ocuparemos oportunamente.

SALON VICTORIA

Fiestas de Nuestra Señora de Gracia IMAGNO ACONTECIMIENTO! El espectáculo de atracciones más bello del mundo

Atracción Búffalo Maciste

3 bellísimas señoritas y un caballero; el hombre más fuerte del mundo

Lina Coello Bella canzonetista española. Presentación fastuosa. Cuplets de moda.

Paulita Maciste Hermosísima jovencita. Bailarina clásica y de conjunto.

Elisa Maciste Famosa tiradora y atleta. Musical, bailarina, etc.

Búffalo Maciste Números de mundo al espectáculo. Fuerza incabable. Las más grandes proezas hercúleas.

Proyección de las grandiosas Super producciones Cinematográficas: LA SENDA DORADA por JOHN HARRON y DEVORANDO KILOMETROS por W. FAIRBANKS

DEBUT MIERCOLES 7 SEPTIEMBRE a las 10 de la noche

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 4 a las 2.

España al día

Noticias y sucesos

Explosión y fuego a bordo Barcelona.—En el yate de recreo «Celtauro» se incendió y estalló un depósito de gasolina. El barco ardió y se hundió en las aguas del puerto. Los tripulantes fueron salvados.

Buen recibimiento Barcelona.—Se prepara un buen recibimiento a la Banda Municipal de esta ciudad. Se quiere así premiar los éxitos que ha conseguido en el extranjero.

Los autos siniestros Barcelona.—A consecuencia de un accidente automovilístico ha resultado herido el ex-presidente de la Diputación de Lérida don José España. Ha fallecido otro de los heridos cuando el vuelco ocurrido cerca de Montserrat.

Fascistas al fascio Barcelona.—Los fascistas de Barcelona han enviado sus niños a veranear a Italia. Los han embarcado a bordo del vapor «Julio César».

Intento de fuga Madrid.—Del presidio de Alcalá de Henares intentaban fugarse seis reclusos. Les vió un centinela, les dió el alto y les apuntó con el fusil dispuesto a dispararlo si no obedecían la intimación. Los que intentaban evadirse se rindieron.

Del mundo oficial

Lo que no puede publicarse San Sebastián.—El marqués de Estella ha dado una nota oficiosa en la que anuncia que la censura prohibirá las noticias e informaciones políticas sin otra finalidad que inquietar los ánimos de los incautos.

La nota oficiosa presidencial está repleta de explicaciones y reflexiones circunstanciales. He aquí en extracto su contenido: Defenderemos sin empacho de legalidad los beneficios que el país reparte el actual régimen y evitaremos que el ánimo de los pobres de espíritu se encoja al anuncio de las determinaciones que cada cual es dueño de tomar, pero sin derecho a soliviantar a nadie.

Lo que será la Asamblea La Asamblea que vamos a constituir, sigue

la nota oficiosa, funcionará pronto; Dios permitirá que haga política elevada. Recojerá todas las voces de la nación, me nos las ya extinguidas de los representantes contumaces de una política de ineptitud y de abandono de deberes y de corrupción que durante lustros ha sido baldón de España.

Repatriación Valencia.—Han llegado repatriadas las compañías expedicionarias de los regimientos de Guadaleira y Navarra. El lunes llegarán los de los regimientos de Mallorca, Aragón, Albuera y Luchana.

Acuerdos reservados Barcelona.—En Capitanía General se han reunido las autoridades que forman la junta oficial ciudadana. Han tomado acuerdos que se mantienen reservados.

Menudencias y personalismos Barcelona.—Ha marchado a Lérida el general Barrera. El señor Dómine ha dimisionado el cargo de gerente de La Transmediterránea. Madrid.—Ha fallecido el señor Menéndez Pellarás. San Sebastián.—Ha regresado el conde de Romanones.

Los Deportes

CICLISMO

La vuelta a Cataluña

Ha terminado la gran prueba ciclista vuelta a Cataluña, resultando triunfante el francés Victor Fontán, que ya la ganó el año anterior y que en el presente año había ganado la vuelta al País Vasco. En segundo lugar llegó el catalán Cañellas.

Reina gran entusiasmo para acudir a recibirlos a su llegada al Parque de Montjuich.

FOOT-BALL

Los antiliguistas

Han celebrado una reunión los representantes de los clubs antiliguistas separados de la Federación española de Foot-Ball. Acordaron jugar los campeonatos regionales y al finalizar estos realizarán un torneo especial.

FABRICA DE GAS COK Servicio a domicilio Tipografía Mahonesa

QUIMERA DE ORO



COMO NOSOTROS

Pruebe una sola caja de Polvos QUIMERA DE ORO y al día siguiente notará lo que se favorece su cutis. Esto es el secreto que le ocultan sus amigas

Marycel — Barcelona

NO LOO LVIDE UD. QUE LOS MEJORES LOS QUE LAVAN MEJOR LOS QUE DAN MAS RENDIMIENTO LOS MAS PUROS LOS MAS PREFERIDOS SON LOS JABONES AMARILLO Y PINTA AZUL MARCA EL ELEFANTE PROBARLO ES ADOPTARLO

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

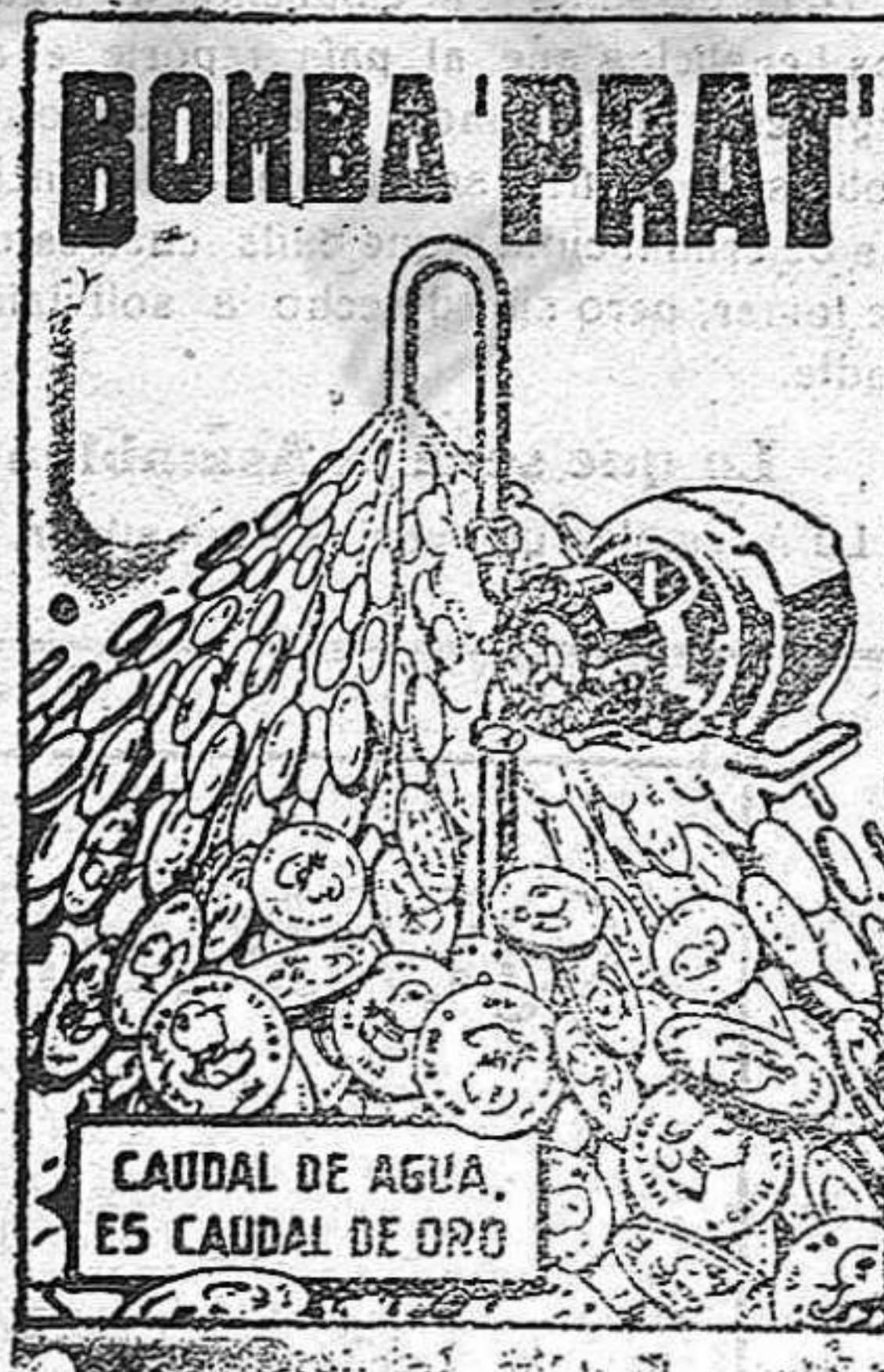
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

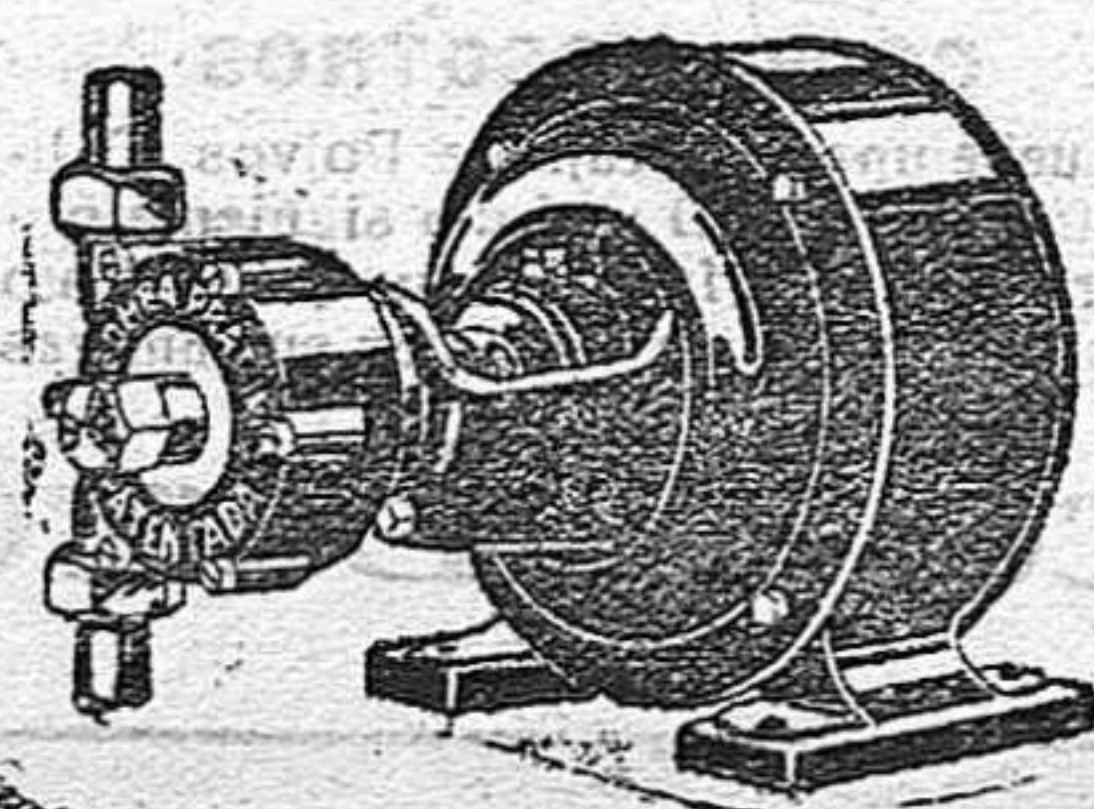


CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

no pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tratado en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	1'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» (arte de la)	

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30.-Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curálas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracaso! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Dehene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 8.ª, derecha. Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.